

# **INSTRUÇÃO**

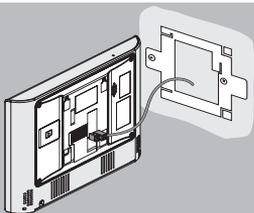
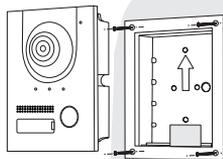
## **LINHA BÁSICA**



<b>Guiade início rápido.....</b>	<b>3</b>
<b>Estações interiores.....</b>	<b>4</b>
<b>Estação compacta de porta frontal.....</b>	<b>6</b>
<b>Esquemas de circuitos.....</b>	<b>10</b>
<b>Cablagem.....</b>	<b>13</b>
<b>Exemplo de configuração de estação interior e exterior.....</b>	<b>20</b>
<b>Configuração da estação da porta da frente.....</b>	<b>42</b>
<b>Aplicação para telemóvel.....</b>	<b>43</b>
<b>Definições gerais dos interruptores DIP.....</b>	<b>51</b>

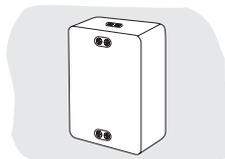


- **Instalar todos os dispositivos (página 4 e seguintes).**



- **Ligar todos os aparelhos conforme descrito nos esquemas de ligação (página 10 e seguintes).**

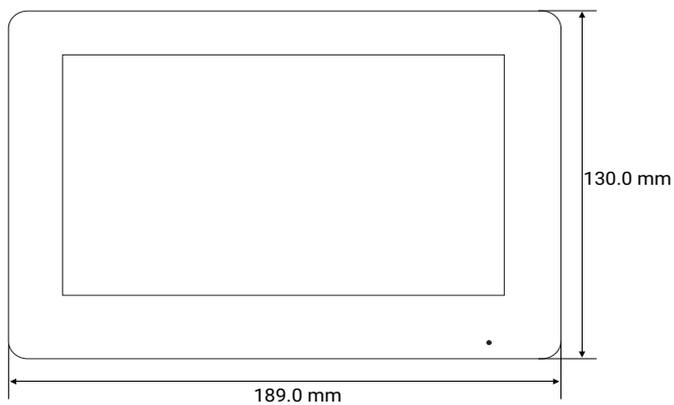
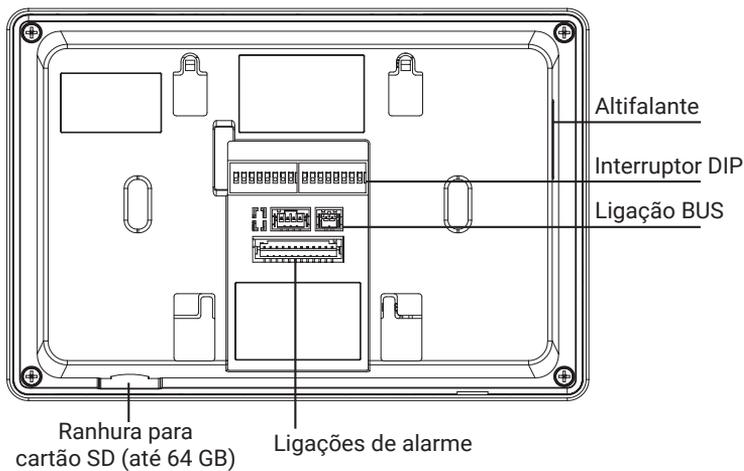
- **Alimentar agora o módulo BUS de 2 fios com energia**

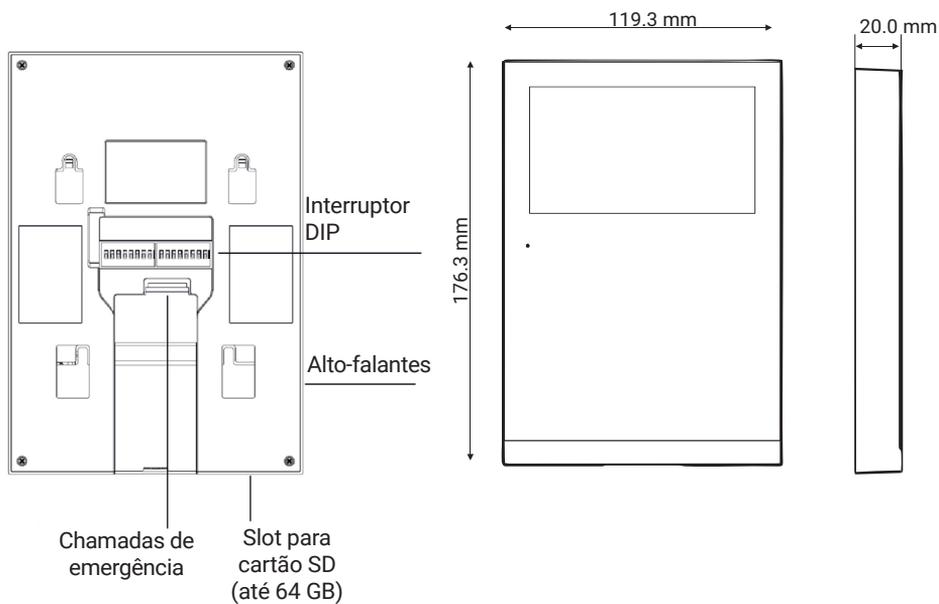
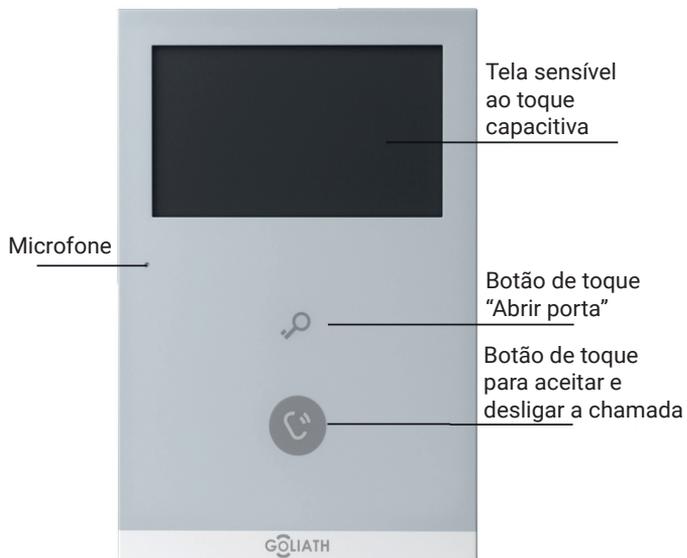


- **Esperar até o sistema de intercomunicação da porta está completamente evantado**

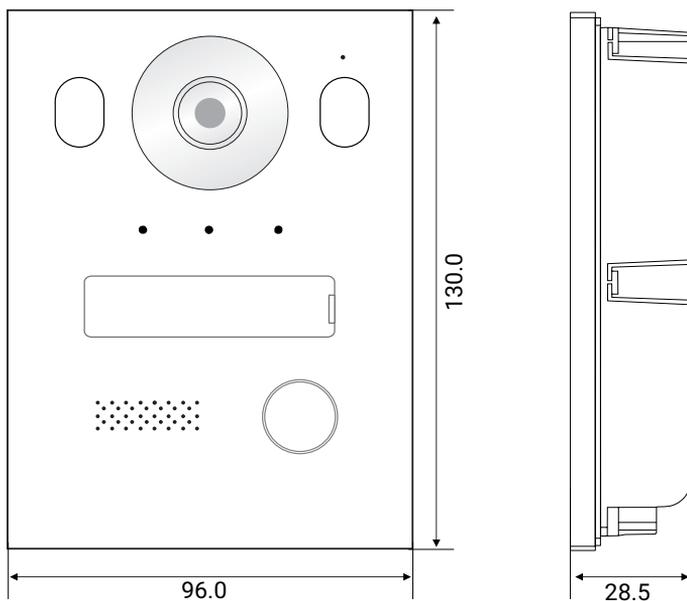
- **Ligação de teste**



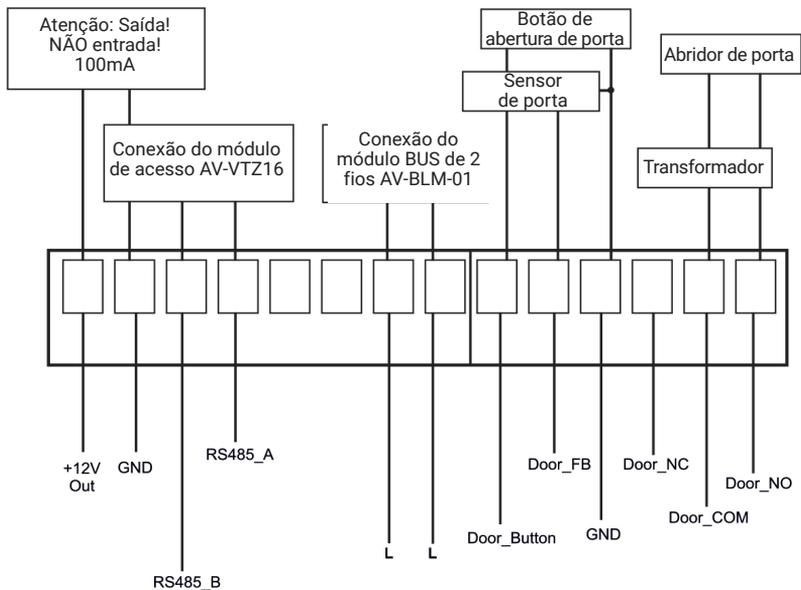
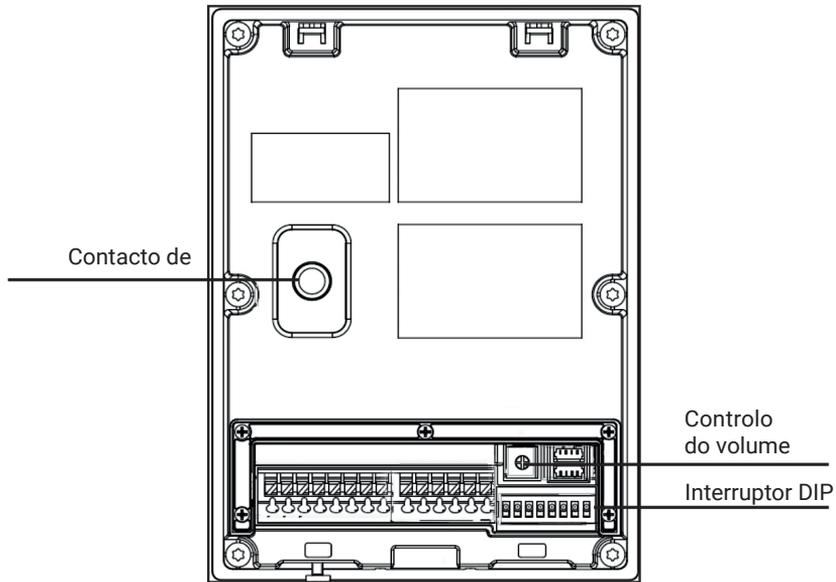




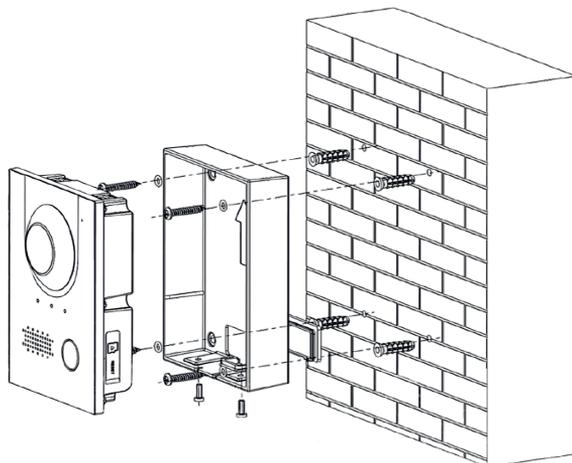
## POSTO AVANÇADO



# POSTO AVANÇADO

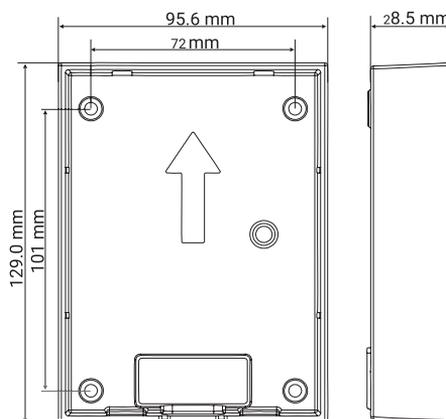


### Montagem da caixa de montagem em superfície



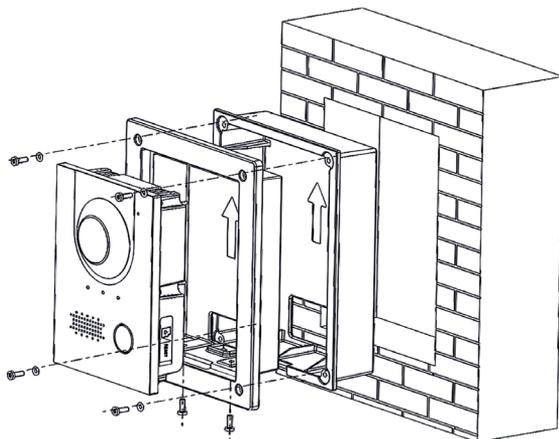
#### Recomendação de instalação

A altura de instalação recomendada para a estação exterior é de 1,50 - 1,60 metros.  
A altura da lente é importante aqui.



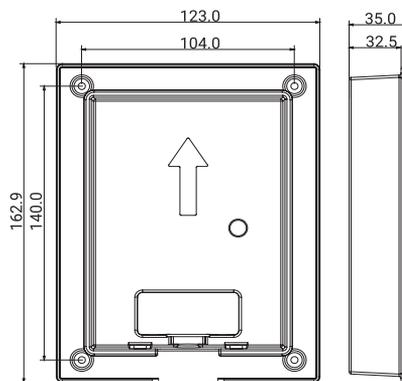
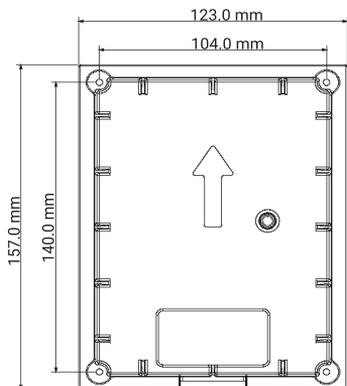
1. Primeiro, faça os furos adequados para as cavilhas e introduza-as
2. Colocar as coberturas de borracha na caixa de montagem saliente por trás
3. Colocar os anéis de vedação nos parafusos de fixação ST4x25
4. Fixar a caixa de montagem na parede com os parafusos
5. Colocar a estação da porta da frente na caixa de montagem à superfície
6. Fixar a estação por baixo com os parafusos M3x8 fornecidos.

## Instalação de caixa embutida

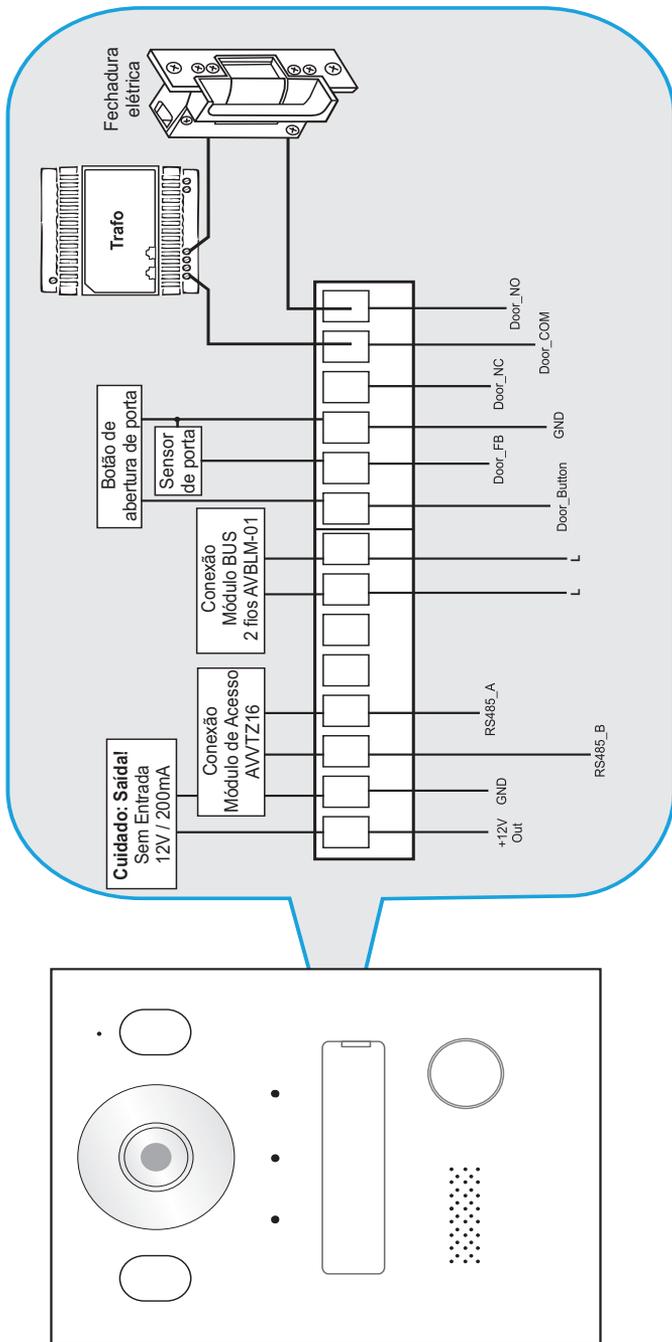


### Recomendação de instalação

A altura de instalação recomendada para a estação exterior é de 1,50 - 1,60 metros. A altura da lente é importante aqui.



1. Colocar a caixa de encastrar na parede
  - 1.1. Dimensões dos furos para instalação (AxLxP):  
Entre (149 mm x 113 mm x 35 mm) e (157 mm x 123 mm x 35 mm)
2. Inserir a estação da porta da frente na caixa de montagem
3. Fixe a estação da porta dianteira na caixa de montagem, aparafusando dois parafusos M3x8 através da caixa de montagem na estação da porta dianteira
4. Colocar a caixa de montagem na caixa de encastrar
5. Colocar os anéis de vedação fornecidos nos parafusos
6. Fixar a caixa de montagem à caixa de montagem embutida com quatro parafusos M3x8.

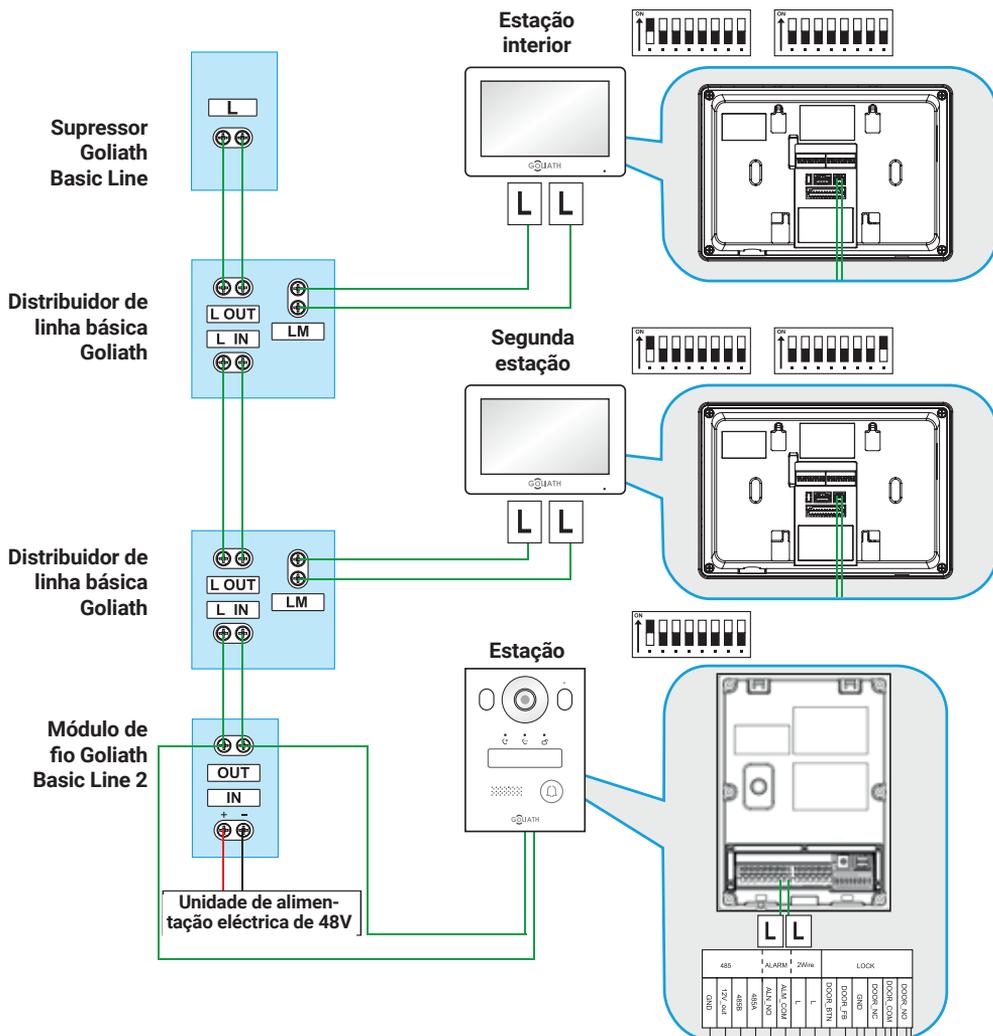


**Ważna uwaga:** Podczas podłączenia mechanizmu otwierania drzwi konieczne jest użycie oddzielnego transformatora, który jest specjalnie przystosowany do zamka drzwi.





# ESQUEMAS DE CABLAGEM / 2X ESTAÇÃO INTERIOR



## Cablagem

### Notas importantes:

- Não coloque o sistema em funcionamento até que tudo tenha sido ligado corretamente, conforme indicado no diagrama de ligações.
- Não aplique qualquer energia adicional às estações interiores (monitores) ou à estação de porta.

Assim que o sistema tiver sido corretamente ligado, as estações interiores monitores) devem arrancar após um ou dois minutos, tal como o posto de controlo de porta. Em seguida, deve receber um feedback da estação de porta.

### 2 Informações sobre os fios:

- Só deve utilizar a fonte de alimentação fornecida com o seu Encontrar um sistema de intercomunicação de portas
- Podem ser operados no máximo 6 equipamentos terminais (por exemplo, 1x posto de controlo de porta + 5x monitor ou 2x posto de controlo de porta + 4x monitor, etc.)
- O comprimento máximo do cabo do módulo BUS para a estação interior ou para a estação de porta é de 100 metros\* em cada caso.

---

\* Dependendo da qualidade e da secção transversal do cabo, o comprimento real possível do cabo pode ser inferior a 100 metros.

## EXEMPLO DE CONFIGURAÇÃO ESTAÇÃO INTERIOR E

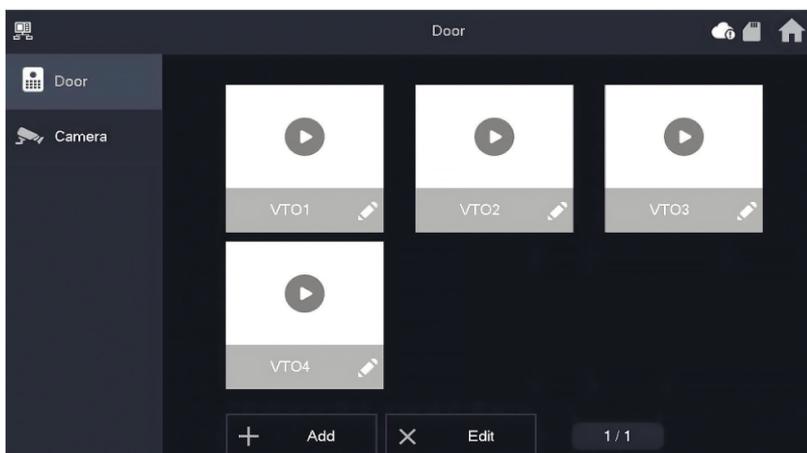
### Nota:

O videoporteiro Goliath já foi preparado para ser utilizado antes do envio. Isto significa que o seu videoporteiro deve estar pronto a ser utilizado imediatamente, sem necessidade de quaisquer outros ajustes.

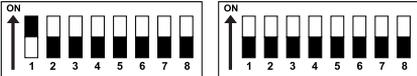
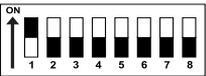
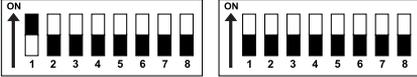
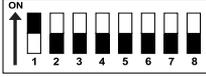
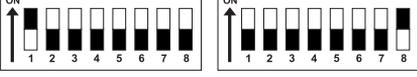
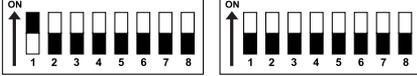
Se, mesmo assim, encontrar problemas, encontrará aqui instruções sobre como efetuar as configurações necessárias.

Para ajustar as definições da estação interior, navegue até ao botão «Monitor» no monitor e seleccione «VTO (Porta)». Se não existir nenhuma VTO na lista, clique em «Adicionar».

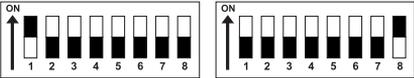
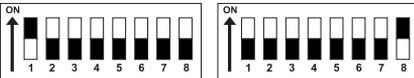
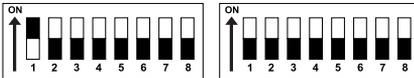
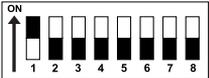
Se as VTOs já estiverem listadas, seleccione primeiro «Editar», marque as estações de porta correspondentes e remova-as. Em seguida, clique em clicar em «Adicionar».



# EXEMPLO DE CONFIGURAÇÃO ESTAÇÃO INTERIOR E

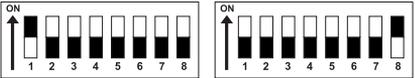
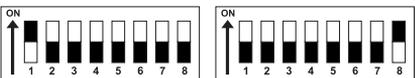
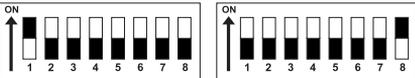
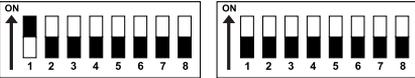
Configuração 1x estação interior e 1x estação de porta		
<b>Interruptor DIP estação interior</b>	<b>Definições da estação interior</b>	<b>Interruptor DIP posto da porta</b>
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controlo e definir o ID para 1.</p>	<p>Ajustar o DIP Colocar o interruptor 1 na posição ON (para cima).</p>
Configuração 2x estação interior e 1x estação de porta		
<b>Interruptor DIP estação interior 1</b>	<b>Definições da estação interior</b>	<b>Interruptor DIP posto da porta</b>
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controlo e definir o ID para 1.</p>	<p>Ajustar o DIP Colocar o interruptor 1 na posição ON (para cima).</p>
<b>Interruptor DIP estação interior 2</b>	<b>Definições da estação interior</b>	
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 e o interruptor DIP 16 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para atribuir um nome à estação de porta e o ID a 1.</p>	
Configuração 3x estação interior e 1x estação de porta		
<b>Interruptor DIP estação interior 1</b>	<b>Definições da estação interior</b>	<b>Interruptor DIP posto da porta</b>
		

## EXEMPLO DE CONFIGURAÇÃO ESTAÇÃO INTERIOR E

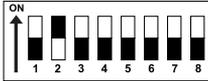
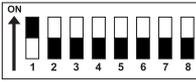
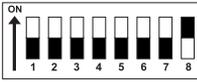
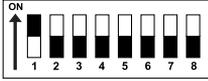
<p>Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controlo e definir o ID para 1.</p>	<p>Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (para cima).</p>
<p><b>Interruptor DIP estação interior 2</b></p>		<p><b>Definições da estação interior</b></p>
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 e o interruptor DIP 16 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para dar um nome à estação de porta. e definir o ID como 1.</p>	
<p><b>Interruptor DIP estação interior 3</b></p>		<p><b>Definições da estação interior</b></p>
		
<p>Ligar o interruptor DIP 1 e o interruptor DIP 16 para a posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para dar um nome à estação de porta. e definir o ID como 1.</p>	
<p><b>Configuração 3x estação interior e 1x estação de porta</b></p>		
<p><b>Interruptor DIP estação interior 1</b></p>	<p><b>Definições da estação interior</b></p>	<p><b>Interruptor DIP posto da porta</b></p>
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controlo e definir o ID para 1.</p>	<p>Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (para cima).</p>



# EXEMPLO DE CONFIGURAÇÃO ESTAÇÃO INTERIOR E

<p><b>Interruptor DIP estação interior 2</b></p>	<p><b>Definições da estação interior</b></p>	
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 e o interruptor DIP 16 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para dar um nome à estação de porta e definir o ID como 1.</p>	
<p><b>Interruptor DIP estação interior 3</b></p>	<p><b>Definições da estação interior</b></p>	
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 e o interruptor DIP 16 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para dar um nome à estação de porta e definir o ID como 1.</p>	
<p><b>Interruptor DIP estação interior 4</b></p>	<p><b>Definições da estação interior</b></p>	
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 e o interruptor DIP 16 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para dar um nome à estação de porta e definir o ID como 1.</p>	
<p><b>Configuração 1x estação interior e 2x estação de porta</b></p>		
<p><b>Interruptor DIP estação interior</b></p>	<p><b>Definições da estação interior para a estação de porta 1</b></p>	<p><b>Definições da estação interior para a estação de porta 2</b></p>
		
<p>Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (em cima).</p>	<p>Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controlo e definir o ID para 1.</p>	<p>Clique em «Adicionar» para atribuir um nome à estação de porta e definir o ID para 2</p>

# EXEMPLO DE CONFIGURAÇÃO ESTAÇÃO INTERIOR E

<b>Interruptor DIP estação da porta 1</b>		<b>Interruptor DIP estação da porta 2</b>	
			
Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (para cima).		Colocar o interruptor DIP 2 na posição ON (para cima).	
<b>Configuração 2x estação interior e 2x estação de porta</b>			
<b>Interruptor DIP estação interior 1</b>		<b>Definições da estação interior para a estação de porta 1</b>	<b>Definições da estação interior para a estação de porta 2</b>
 			
Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (em cima).		Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controle e definir o ID para 1.	Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controle e definir o ID para 22.
<b>Interruptor DIP estação interior 2</b>		<b>Definições da estação interior para a estação de porta 1</b>	<b>Definições da estação interior para a estação de porta 2</b>
 			
Colocar o interruptor DIP 1 e o interruptor DIP 16 na posição ON (em cima).		Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controle e definir o ID para 1.	Clique em «Adicionar» para atribuir um nome ao posto de controle e definir o ID para 22.
<b>Interruptor DIP estação da porta 1</b>		<b>Interruptor DIP estação da porta 2</b>	
			
Colocar o interruptor DIP 1 na posição ON (para cima).		Colocar o interruptor DIP 2 na posição ON (para cima).	

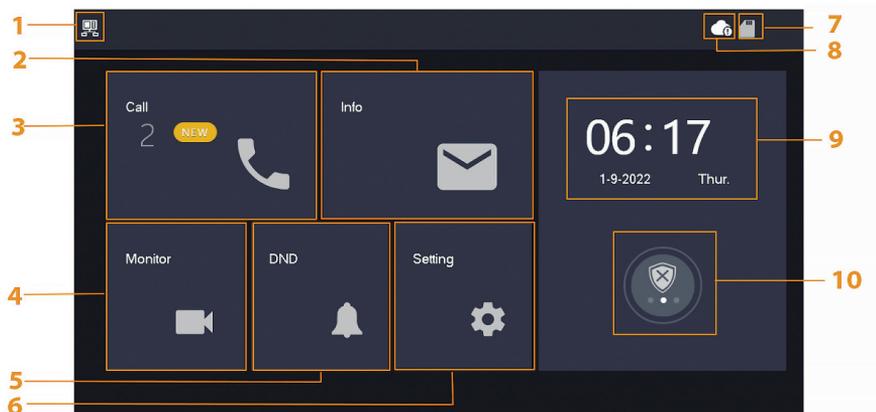


## Ecrã de chamada



Símbolo	Descrição da
	Abrir a porta que está diretamente ligada à estação de porta.
	Abra a porta que está ligada ao módulo de acesso AV-VTZ16.
	Tirar uma fotografia <b>Nota:</b> Isto só é possível se estiver inserido um cartão SD na estação interior
	Iniciar uma gravação de vídeo <b>Nota:</b> Isto só é possível se estiver inserido um cartão SD na estação de interior.
	Pode silenciar a chamada ou reduzir ou aumentar o volume.
	Aceitar a chamada.
	Recusar a chamada

## Ecrã inicial



Não.	Designação	Descrição da
1	Estação interior principal	Se este símbolo não for apresentado, significa que a estação interior é uma extensão.
2	Informações	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizar, apagar uma lista individual ou completa</li> <li>• Se estiver inserido um cartão SD, são apresentados 3 separadores adicionais: Alarme, Mensagem de convidado e Imagem de vídeo</li> <li>• No separador Imagem de vídeo, é possível visualizar vídeos e instantâneos e eliminá-los individual ou coletivamente</li> </ul>
3	Chamada	Pode ver a lista de chamadas e ligar para os postos de controlo e para os telemóveis ligados.
4	Monitor	Visualização de imagens em direto da estação de porta ou das câmaras
5	DND	«Modo «Não incomodar
6	Definição	Definições para tempos de toque, horas, WLAN, aplicação, etc.
7	Cartão SD	Se o símbolo for apresentado, está inserido um cartão SD.

## MENU DA ESTAÇÃO INTERIOR

8	Ligação à nuvem	Símbolo com ponto de exclamação: Verificou-se um de dois casos: <ul style="list-style-type: none"><li>• A estação interior não está ligada à WLAN</li><li>• A função de nuvem está desactivada</li></ul>
9	Data e hora	-
10	Armar / desarmar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Visualização das informações de alarme não lidas</li><li>• Armar e desarmar - Existem 4 modos: Casa, Ausente, Silencioso e Personalizado.</li></ul> Isto só é utilizado se os indicadores de alarme com fios estiverem ligados à estação interior

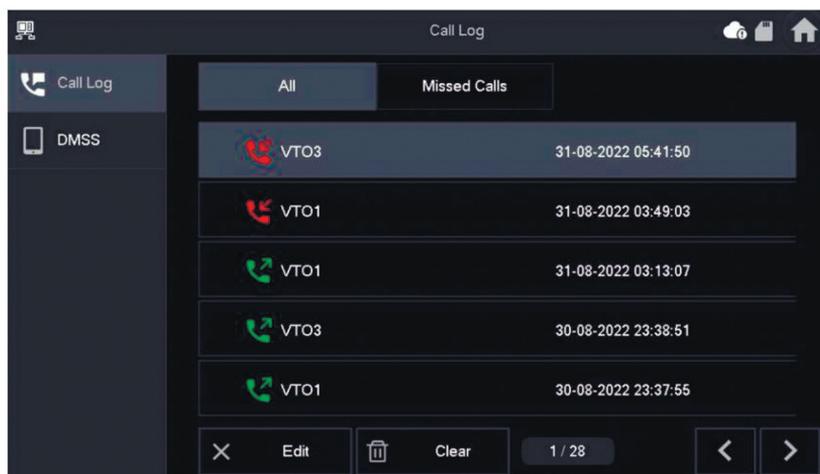
### Chamada (Call)

Ver a lista de chamadas ou ligar para contas DMSS ligadas.

### Registo de chamadas

Selecione Todas ou Chamadas perdidas:

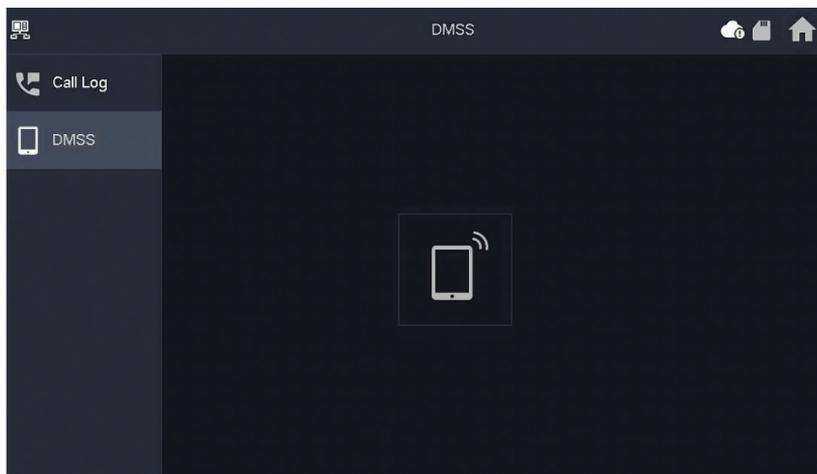
Pode utilizar Editar e Apagar para remover chamadas individuais das listas ou Apagar para limpar toda a lista.



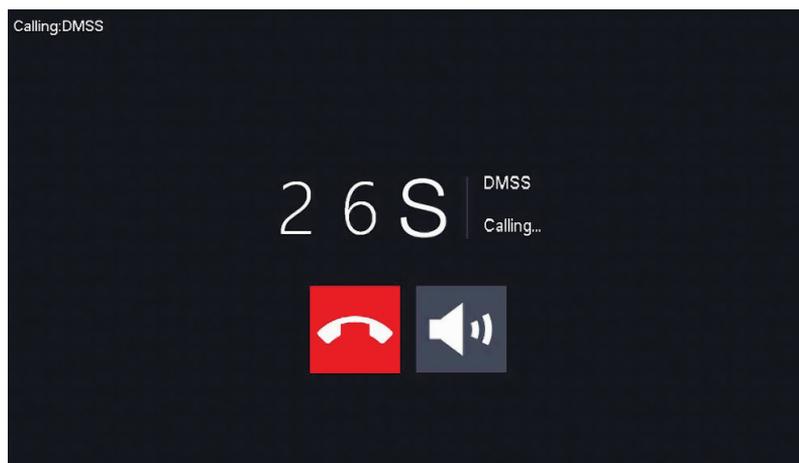
### DMSS

Pode iniciar uma chamada a partir da estação interior para todos os smartphones ligados à estação interior. Todos os smartphones tocam simultaneamente, mas apenas um utilizador pode atender a chamada.

Para tal, abra a aplicação DMSS e toque no ícone no centro do ecrã.



Durante uma chamada, tem a opção de terminar a chamada utilizando o botão vermelho ou de silenciar o som utilizando o símbolo do altifalante.



### Informações

Visualizar e editar informações de alarme, mensagens de convidados e imagens de vídeo

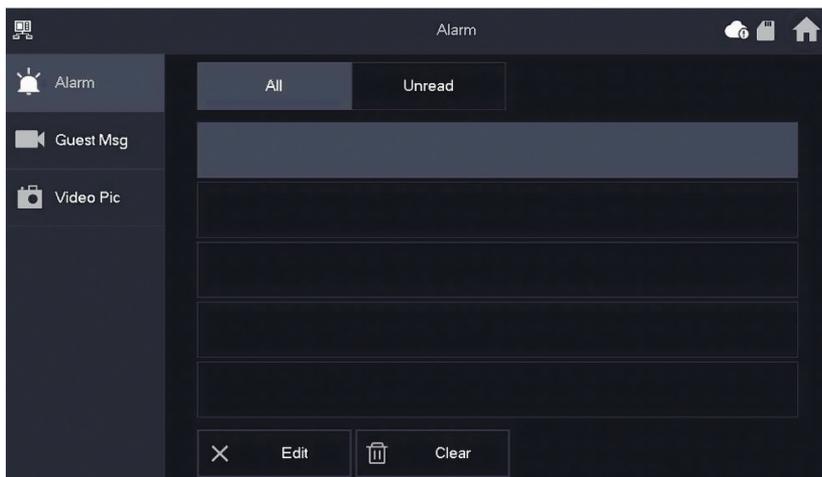
### Alarme

Depois de um alarme ser acionado, soa um alarme na estação interior durante 15 segundos. As informações sobre o alarme são guardadas na lista em Alarme.

É possível apresentar todos os alarmes ou apenas as informações de alarmes não lidos.

É possível eliminar notificações de alarme individuais através de Editar.

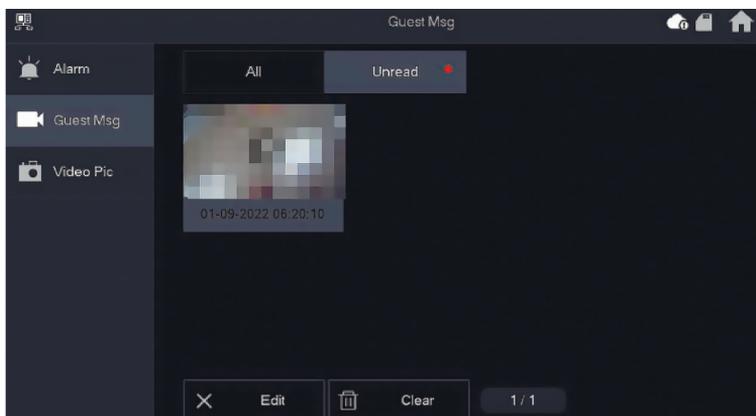
Clique em Eliminar para limpar toda a lista.



### Mensagens de convidados (Msg de convidado)

Este separador só aparece se tiver inserido um cartão SD na estação interior. Se estiver inserido um cartão SD, os visitantes podem deixar uma mensagem de vídeo depois de decorrido o tempo de toque.

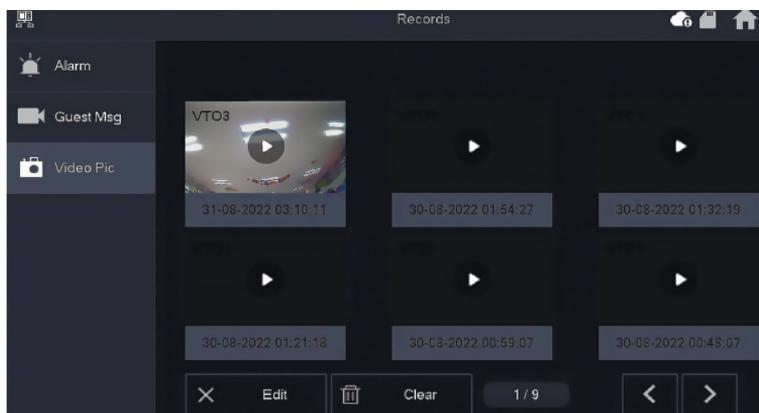
Pode visualizar todas as mensagens («Todas») ou apenas as novas mensagens («Não lidas»).



Pode eliminar mensagens individuais de convidados através de Editar. Clique em Eliminar para limpam toda a lista.

### Imagens de vídeo

Aqui pode visualizar imagens e vídeos que criou manualmente através da estação interior, apagar ficheiros individuais ou apagar todos os ficheiros do cartão SD utilizando o botão Apagar.



### VTO (Porta)

Pode utilizar a função de monitorização para visualizar imagens em direto de postos de controlo ligados ou câmaras HDCVI.

#### **Adicionar estação de porta:**

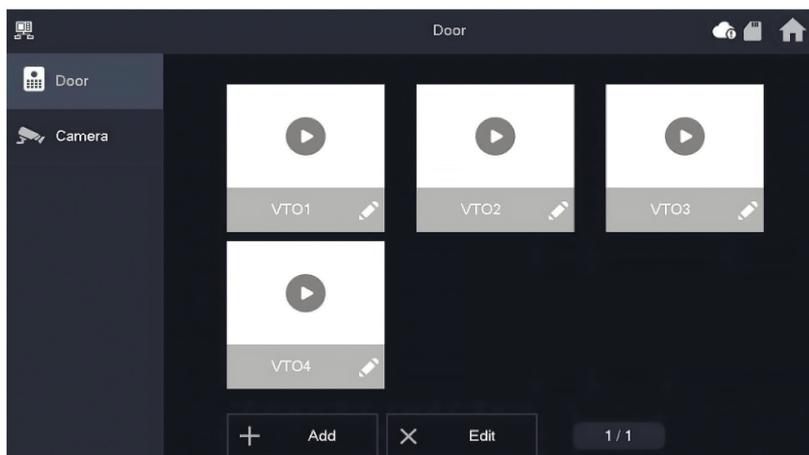
Prima «Adicionar» e introduza o ID do posto de controlo e atribua um nome.

Prima OK para guardar a definição.

#### **Retirar o posto da porta:**

Prima o botão «Editar». (Editar) e seleccione o posto de porta que pretende eliminar.

Em seguida, prima OK para apagar a estação de porta..



## Monitorizar o posto de controlo da porta

Selecione Monitor → VTO e prima Reproduzir. É apresentada a imagem da estação de porta seleccionada.



Símbolo	Descrição da
	Abrir a porta que está diretamente ligada à estação de porta.
	Abrir a porta que está ligada ao módulo de acesso AV-VTZ16.
	Tirar uma fotografia <b>Nota:</b> Isto só é possível se estiver inserido um cartão SD na estação interior.
	Iniciar uma gravação de vídeo <b>Nota:</b> Isto só é possível se estiver inserido um cartão SD na estação interior
	Se a estação interior estiver ligada a várias câmaras ou postos de controlo de portas, vá para a câmara anterior ou seguinte
	Sair da monitorização em direto
	Iniciar a transmissão áudio. Pode ouvir as pessoas em frente à câmara e falar com elas

### Câmera

Até dois Golias Podem ser ligadas câmaras HDCVI. A resolução máxima é de 2 megapixéis.

Podem ser necessários componentes adicionais, como fichas, para a ligação. No item de menu «Câmara», tem a possibilidade de abrir a imagem em direto das câmaras ligadas. Prima o botão «Reproduzir» para aceder à visualização em direto.



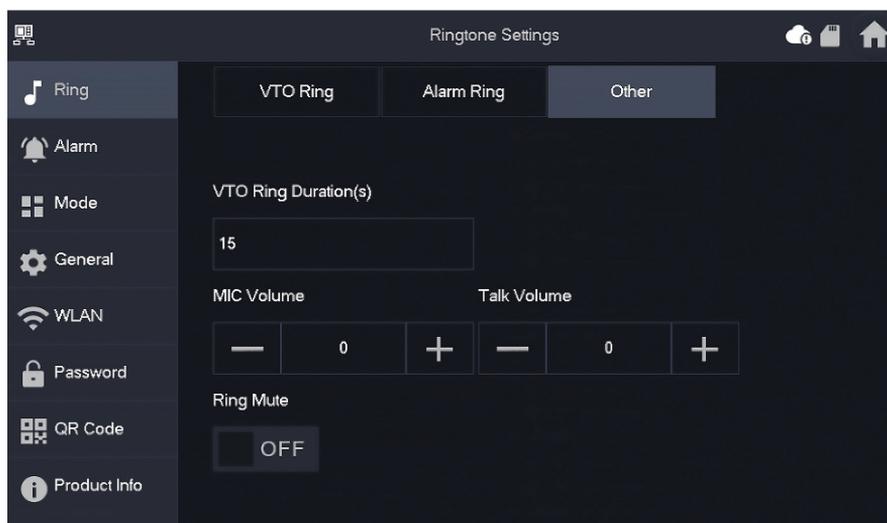
### Tom de toque (toque)

Definir os tons de toque e de alarme. Pode efetuar outras definições, como o tempo de toque, em Diversos.

### Toque VTO (toque VTO)

- É possível definir toques diferentes para cada um dos setores de porta
- Existem 5 toques diferentes

Através de  e  para regular o volume do toque. Passar à página seguinte ou anterior com   para ir para a página seguinte ou anterior.



### Tom de alarme (Toque de alarme)

Em Tom de alarme, pode escolher entre dois tons de alarme.

**Nota:**

Esta função só é utilizada se os indicadores de alarme com fios estiverem ligados à estação interior.

Através de  e  para regular o volume do toque. Passar à página seguinte ou anterior com   para ir para a página seguinte ou anterior.



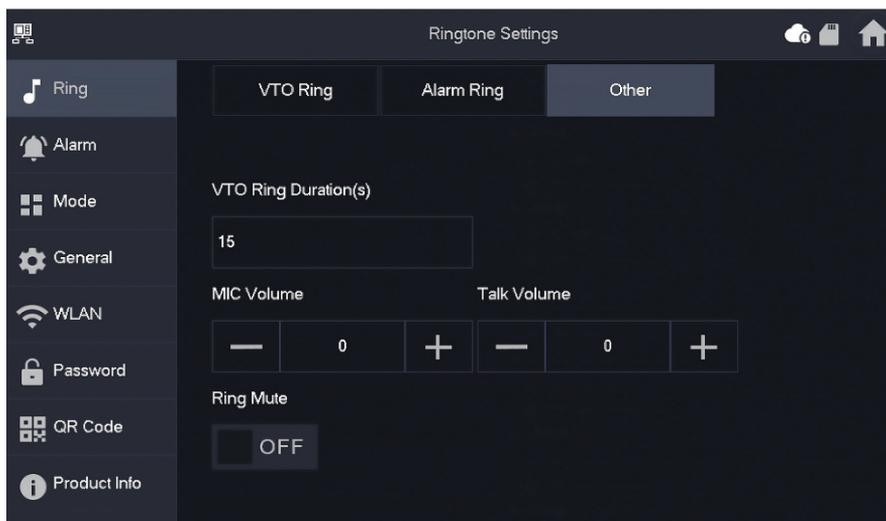
### Outros (Outros)

Defina o tempo de toque, o volume do microfone e da voz. Também pode silenciar o toque.

**Nota:**

A definição mínima do tempo de toque é de 5 segundos

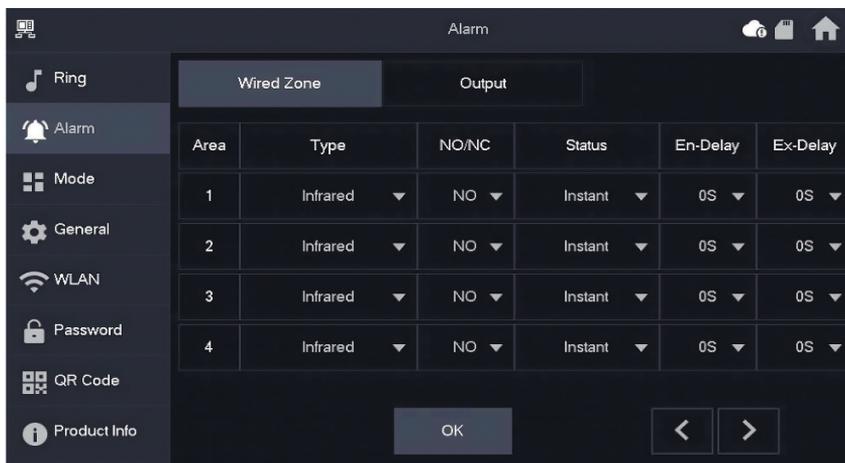
Sobre  e  para ajustar o volume do microfone e da voz.



## Ustawienia alarmu (Alarm)

### Zona com fios (Wired Zone)

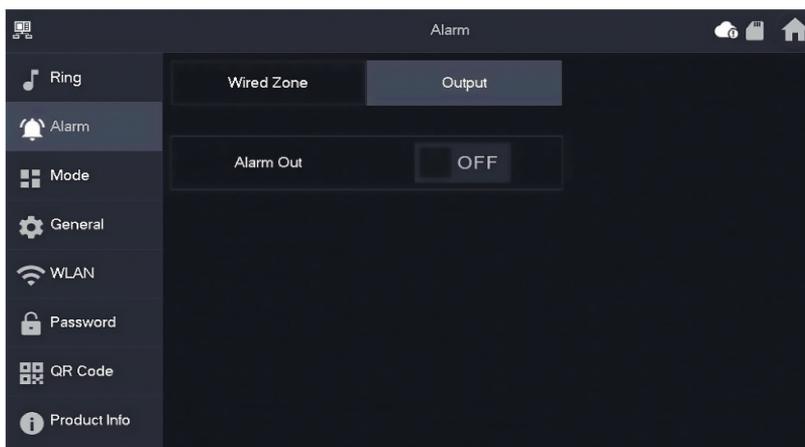
É possível definir o tipo de detetor, NO/NC, o estado do alarme e o atraso de entrada e saída.



Designação	Explicação
Zona	Não pode ser alterado
Tipo	Especifique que tipo de detetor está ligado a esta zona. <b>Por exemplo:</b> Detetor de movimento por infravermelhos, detetor de fumo, contacto de porta, etc.
NO/NC	Escolha entre NA e NF. A escolha depende do tipo de detetor.
Estado do alarme	Alarme imediato: O alarme é acionado imediatamente <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Alarme retardado:</b> Depois de o detetor ter acionado um alarme, o alarme é acionado com um atraso</li> <li>• <b>Bypass:</b> O alarme nesta zona não é acionado. Depois de o alarme ser desarmado uma vez, a zona volta ao modo normal</li> <li>• <b>Remover:</b> Esta zona é ignorada e não acciona um alarme</li> <li>• <b>24 horas:</b> É sempre acionado um alarme nesta zona, independentemente de o alarme estar armado ou desarmado</li> </ul>
Atraso de entrada	Depois de introduzir o tempo de atraso, entrar numa área armada dentro do período de atraso a partir de uma área desarmada não acciona um alarme com operação lógica. Um alarme com ligação é acionado quando o tempo de atraso expira e a área não é desarmada.
Atraso de saída	Depois de armado, a área de alarme com atraso de tempo mudará para o estado armado no final do atraso de saída. Se várias áreas definirem um atraso de saída, a interface de utilizador corresponderá ao tempo de atraso máximo.

### Saída

Depois de ativar a saída de alarme, a estação de interior emite um sinal quando a campainha da porta toca na estação de porta. Se il guarm carrilhão eletrônico às ligações NO e COM da estação de interior, este tocará para além da estação de interior.



### Modo de alarme

Definir o estado de ativação/desativação da gama para diferentes modos. O modo de área só pode ser definido no estado não nítido..

**Passo 1** Toque em Definições.

**Passo 2** Selecionar o modo.

- **Em casa:**  
Um modo de armar que permite ativar o sistema quando o utilizador se encontra dentro do alcance do sistema de alarme. Por exemplo, os detectores interiores permanecem desactivados.
- **Ausentes:**  
Ativar o sistema quando sair da área do sistema de alarme.
- **Modo de suspensão:**  
Um modo de alarme que permite ativar o sistema durante as horas de sono. Por exemplo, os detectores dos quartos permanecem desligados.
- **Definido pelo utilizador:**

Ativar o sistema de acordo com as suas necessidades individuais.

**Passo 3** Selecionar o modo de armar que pretende definir no configurar os separadores.

**Passo 4** Coloque as áreas individuais em ON ou OFF para as adicionar ao modo de armar.

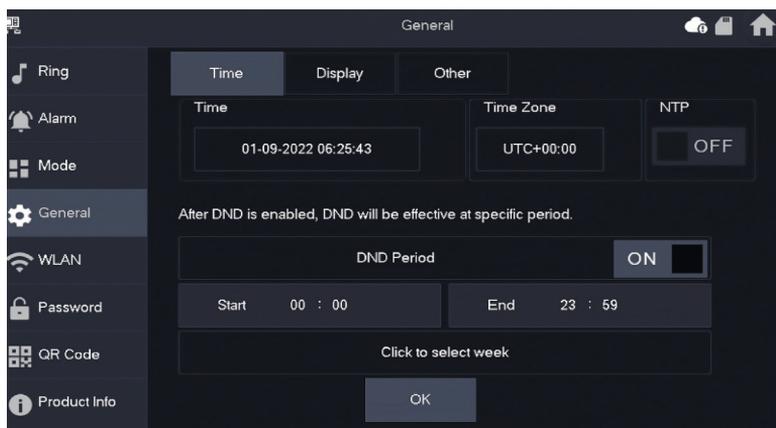
Podem ser adicionadas várias áreas a um modo de armar ao mesmo tempo, enquanto uma área pode ser atribuída a diferentes modos.

## Tempo (Tempo)

Definir a hora. Fuso horário e NTP (Network Time Protocol) protocolo de tempo). Também pode configurar o modo DND aqui.

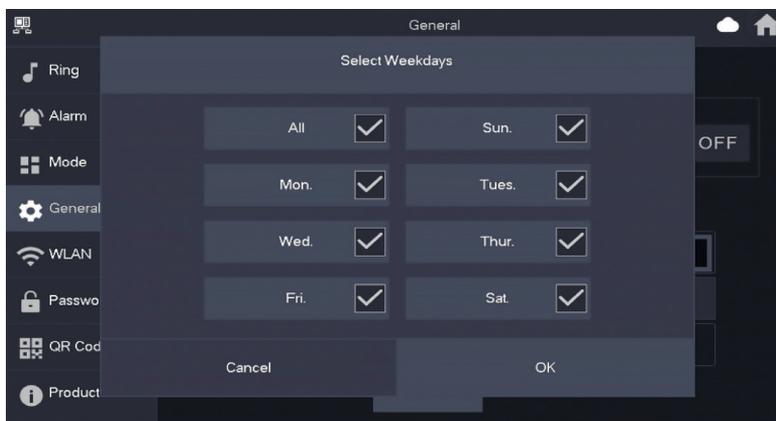
### Notas:

Para utilizar a função NTP, a estação de interior deve estar ligada ao seu router através de WLAN. Se a função NTP estiver desactivada, pode acertar a hora por si próprio Defina o fuso horário na Alemanha para GMT + 1 para a hora de inverno e GMT +2 para a hora de verão.



## Configurar o modo DND

Ativar o período DND, definir a hora de início e de fim. Toque em «clique aqui para seleccionar a semana» para seleccionar a semana ou seleccionar o(s) dia(s) em que não pretende receber chamadas ou mensagens durante este período e, em seguida, toque em OK.



### Ecrã

#### Brilho:

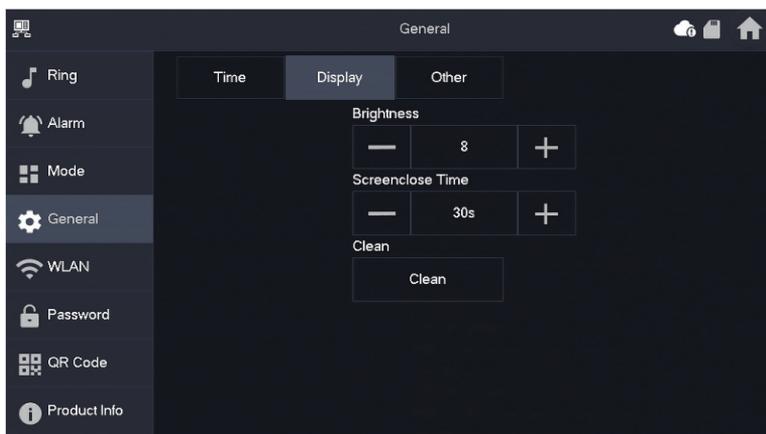
O brilho do ecrã VTH. Se a apresentação do ecrã for mais clara ou mais escura do que o esperado, pode ajustar o brilho tocando em + ou -.

#### Tempo de desligamento do ecrã (Tempo de fecho do ecrã):

O ecrã desliga-se automaticamente quando atinge o limite do tempo de inatividade. Se este for maior ou menor do que o tempo esperado, pode ajustar o tempo tocando em + ou -.

#### Limpo (Clean):

Toque no ícone e o ecrã ficará bloqueado durante 30 segundos. Pode limpar o ecrã durante este período.



## Outros (Outros)



Designação	Explicação
Tempo de visualização (em seg.)	Tempo máximo de monitorização do posto de controlo ou das câmaras ligadas. Depois de decorrido o tempo, é necessário abrir novamente a câmara ou o posto de controlo.
Tempo de registo (em segundos)	Tempo máximo de gravação da estação de porta ou de uma câmara. <b>Exemplo:</b> Se o tempo estiver definido para 300 segundos, pode ser gravado um máximo deste tempo de uma só vez. Ser gravado. Deve então iniciar um novo registo, se desejar continuar a gravar.
VTO Tempo da mensagem (em seg.)	Se o tempo da mensagem VTO não for 0: <ul style="list-style-type: none"> <li>Se a estação interior tiver um cartão SD e a chamada não for atendida pela estação de porta, a estação interior permite que o autor da chamada deixe uma mensagem. A mensagem é guardada no cartão SD</li> <li>Se a VTH não tiver um cartão SD, as chamadas da VTO são automaticamente desligadas.</li> <li>Se o tempo da mensagem VTO for 0: Independentemente da situação, as chamadas da estação de porta são automaticamente desligadas.</li> </ul>
VTO Tempo de chamada (em seg.)	Tempo máximo para efetuar uma gravação durante a monitorização ou uma chamada. Depois de decorrido o tempo, a gravação é terminada automaticamente.
Carro - Fotografia	Ativar para que as fotografias sejam criadas automaticamente. São criadas X fotografias. As imagens só são guardadas se ninguém reagir no ecrã
Som tátil	Ligar ou desligar o som tátil

### Sem fios (WLAN)

Ir para Definições → Sem fios (WLAN)

**Passo 1:** Ativar a função WLAN

**Passo 2:** Seleccione a sua rede e introduza a sua palavra-passe WLAN



### IP sem fios (IP sem fios)

Depois de a WLAN ter sido ligada e conectada, pode especificar um endereço IP aqui. Recomendamos que deixe o DHCP ativado.

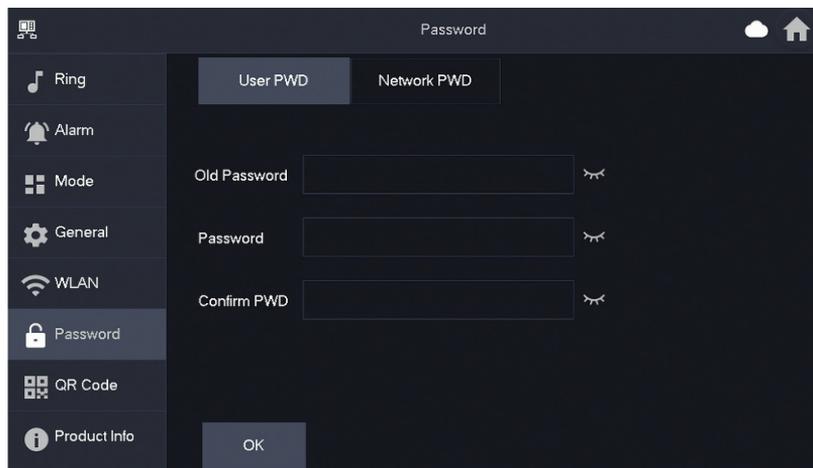


### Palavra-passe

#### User PWD (Senha do utilizador)

A palavra-passe do utilizador serve para armar e desarmar o indicador de alarme. A palavra-passe predefinida aqui é 123456.

Para alterar a palavra-passe, introduza palavra-passe antiga, depois a nova palavra-passe e confirme-a.



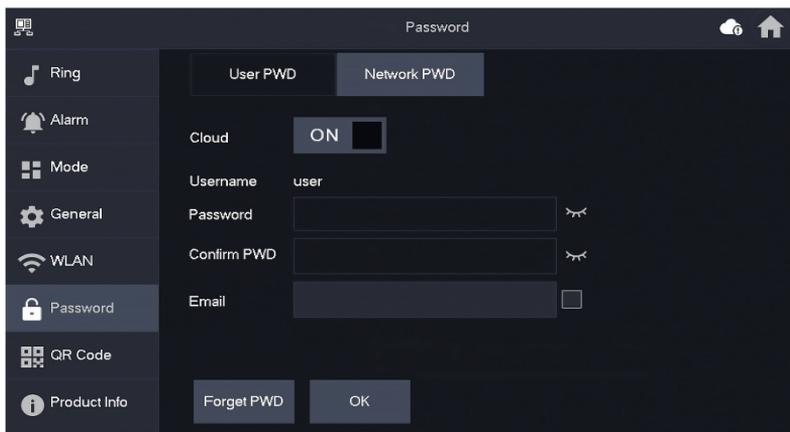
#### Rede PWD (Network PWD)

A palavra-passe de rede é utilizada quando liga a estação interior à aplicação DMSS.

##### Passo 1: Ativar a função de nuvem

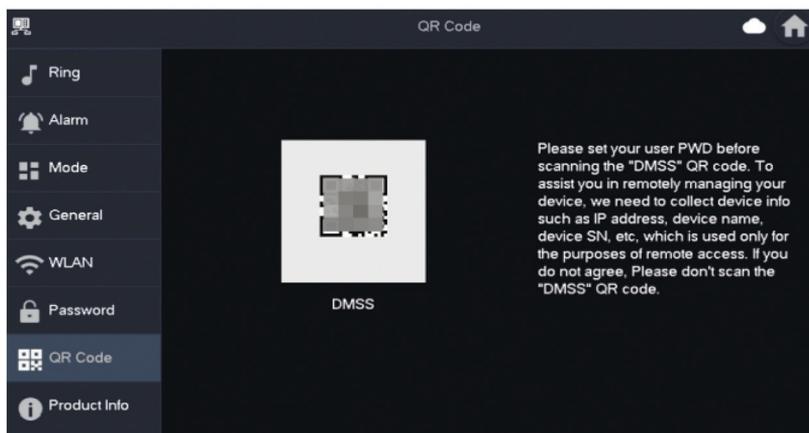


**Passo 2:** Defina uma palavra-passe e confirme-a. Se desejar, pode também introduzir um endereço de correio eletrónico para o caso de se esquecer da palavra-passe e pretender redefini-la.



**Passo 3:** Guardar a palavra-passe com OK.

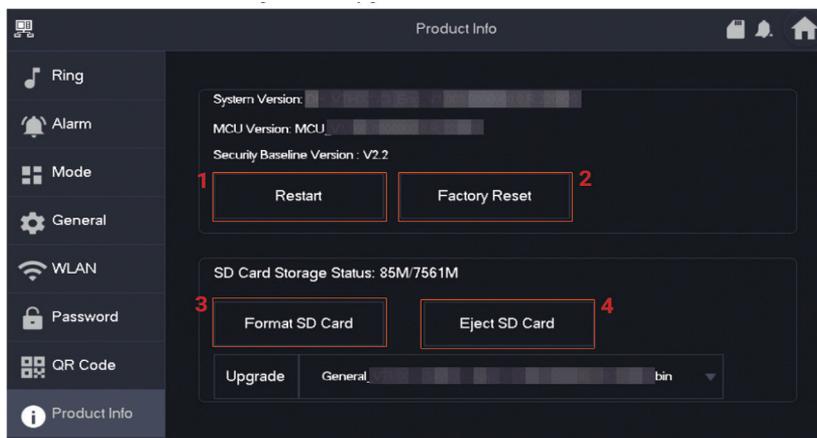
Depois de a palavra-passe de rede ter sido criada, a estação interior gera automaticamente um código em Definições → Código QR, que pode ser lido com a aplicação DMSS. Se não tiver sido criada uma palavra-passe de rede, não é apresentado qualquer código em Código QR.



## Informação local (Informação sobre o produto)

Aqui pode reiniciar a estação de interior, repor as definições de fábrica e formatar ou remover o cartão SD.

Você também pode alterar o idioma.



Não	Explicação
1	Reiniciar a estação interior
2	Repor as definições de fábrica da estação interior
3	Formatar o cartão SD
4	Retirar o cartão SD. Primeiro, prima «Ejetar cartão SD» e, em seguida, retire o cartão SD da estação de interior

### Armar e desarmar

Isto só é utilizado se os indicadores de alarme com fios estiverem ligados à estação interior.

#### Armar

Se for acionado um alarme depois de armar, é gerado um alarme com uma ligação e as informações do alarme são carregadas.

- Certifique-se de que a área foi adicionada ao modo de ativação. Caso contrário, depois de armar Não foi acionado nenhum alarme.
- Certifique-se de que o sistema está no estado desarmado.

Caso contrário, a ativação falhará.

**Passo 1** No ecrã inicial, toque em  para visualizar todos os modos de armar.

*Em casa:* Ativar o sistema quando estiver dentro do alcance do sistema de alarme.

*Ausente:* Ativar o sistema quando sair da área do sistema de alarme.

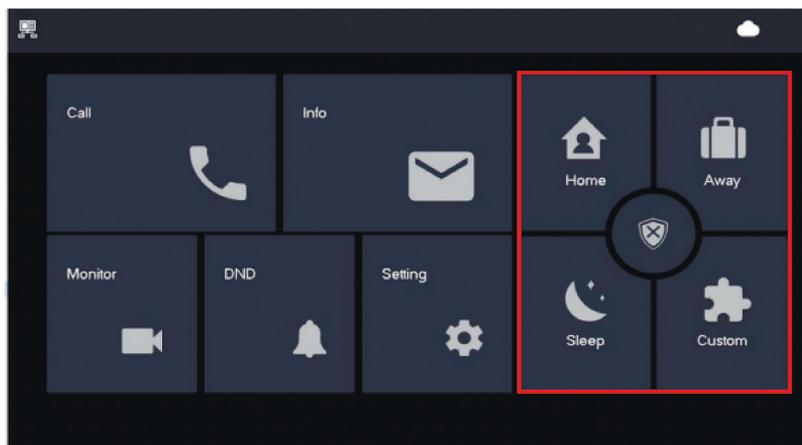
*Modo de repouso:* Um modo de alarme que permite ativar o sistema durante o tempo de repouso.

*Personalizado:* Ativar o sistema de acordo com as suas necessidades individuais.

**Passo 2** Introduza a palavra-passe de armar e desarmar na janela «Em modo de armar» e, em seguida, toque em OK.

#### Nota:

A palavra-passe predefinida para armar e desarmar é 123456. Se pretender alterar a palavra-passe, pode encontrar mais informações em Palavra-passe. Se for definido um tempo de atraso para o alarme na área, o dispositivo soará continuamente no final do tempo de atraso inicial.

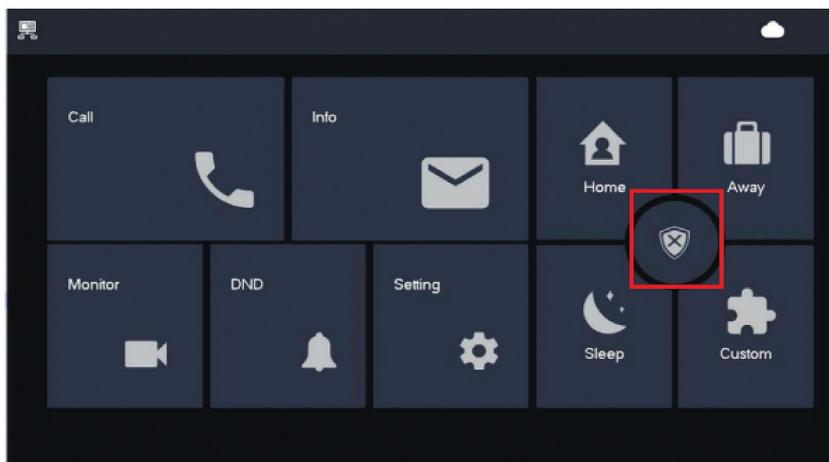


### Desarmar

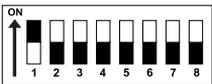
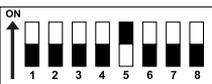
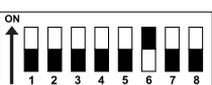
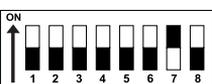
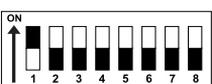
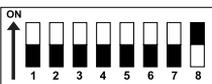
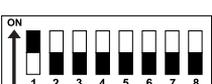
**Passo 1** No modo de ativação, toque em .

**Passo 2** Introduza a palavra-passe de desarme no campo «In Modo de desarme» e depois toque em OK.

A palavra-passe predefinida para armar e desarmar é 123456. Se pretender alterar a palavra-passe, pode encontrar mais informações em Palavra-passe.



## Configuração Estação da porta da frente

Definir o tempo de abertura da porta	
	<p>Para definir o tempo de abertura do seu dispositivo de abertura de portas para 2 segundos, coloque os interruptores DIP 5 e 6 na posição OFF (para baixo).</p>
	<p>Para definir o tempo de abertura do seu dispositivo de abertura de portas para 4 segundos, coloque o interruptor DIP 5 na posição ON (para cima) e 6 na posição OFF (para baixo).</p>
	<p>Para definir o tempo de abertura do seu dispositivo de abertura de portas para 6 segundos, coloque o interruptor DIP 5 na posição OFF (para baixo) e 6 na posição ON (para cima).</p>
	<p>Para definir o tempo de abertura do seu dispositivo de abertura de portas para 2 segundos, coloque os interruptores DIP 5 e 6 na posição ON (para cima).</p>
Definir formato de vídeo	
	<p><b>Colocar o interruptor DIP 7 em ON (para cima), para definir NTSC como o formato de vídeo.</b> Principalmente utilizado nos EUA, Canadá e Japão.</p>
	<p><b>Colocar o interruptor DIP 7 em OFF (para baixo), para definir NTSC como o formato de vídeo.</b> Utilizado principalmente na Europa, China e Grã-Bretanha.</p>
Definir a iluminação da placa de identificação	
	<p><b>Interruptor DIP 8 em ON (para cima):</b> A iluminação da placa de identificação está ligada</p>
	<p><b>Interruptor DIP 8 em OFF (para baixo):</b> A iluminação da placa de identificação está desligada.</p>





## Alterar o idioma dos anúncios:

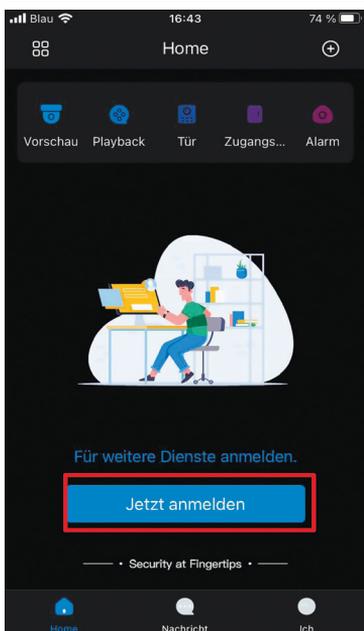
Mantenha pressionado o botão da campanha até ouvir um sinal. A unidade externa dirá «Obrigado» em todas as línguas disponíveis. Pressione o botão da campanha novamente quando ouvir o idioma desejado.

## APLICAÇÃO

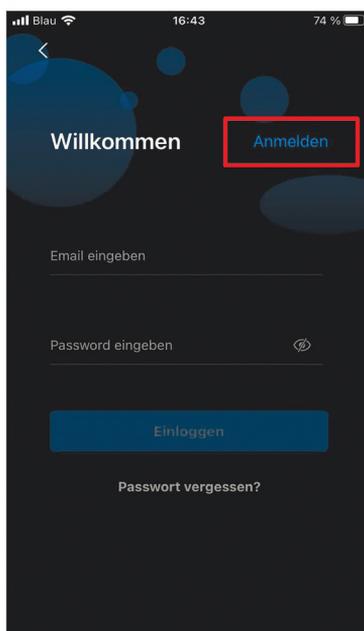
### Krok 1: Pobranie aplikaciji i utworzenie konta

Odwiędź Google Play Store lub Apple App Store i wyszukaj aplikację «DMSS». Pobierz aplikację i otwórz ją.

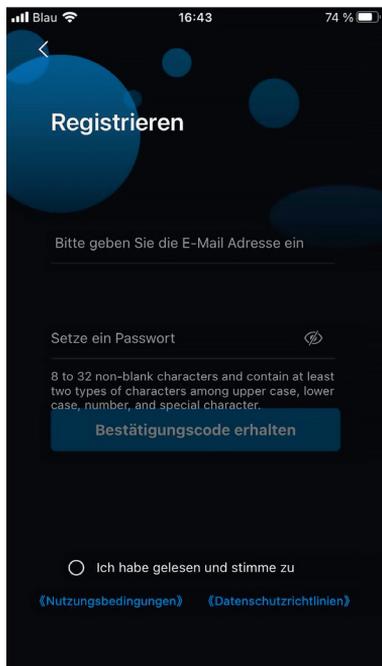
Po pomyślnym uruchomieniu aplikaciji przy pierwszym otwarciu zostaniesz poproszony o autoryzację. Aby zapewnić płynne korzystanie z aplikaciji w przyszłości, zalecamy udzielenie wszystkich niezbędnych uprawnień.



Depois de abrir a aplicação, seleccione a opção «Registrar agora».

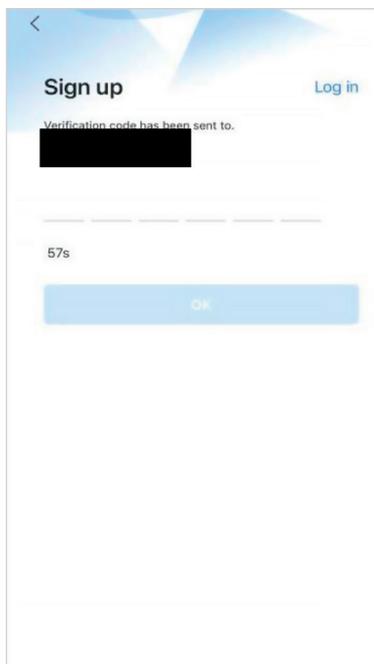


Clique em «Iniciar sessão» no canto superior direito.



Introduza o seu endereço de correio eletrónico e defina uma palavra-passe. Certifique-se de que concorda com os termos de utilização e Concordar com a política de privacidade.

Em seguida, clique em «Código de confirmação recebido».



Foi enviado um código de verificação de 6 dígitos para o seu endereço de correio eletrónico. Por favor introduzir este código e confirmar com «OK». O registo foi concluído com êxito. Inicie sessão e prossiga para o passo seguinte.

## Passo 2: Ligar a estação interior ao Wi-Fi e gerar o código QR

1. Ir para Definições → Sem fios (WLAN)
2. Ativar a função WLAN
3. Seleccione a sua rede e introduza a sua palavra-passe WLAN



### IP sem fios (IP sem fios)

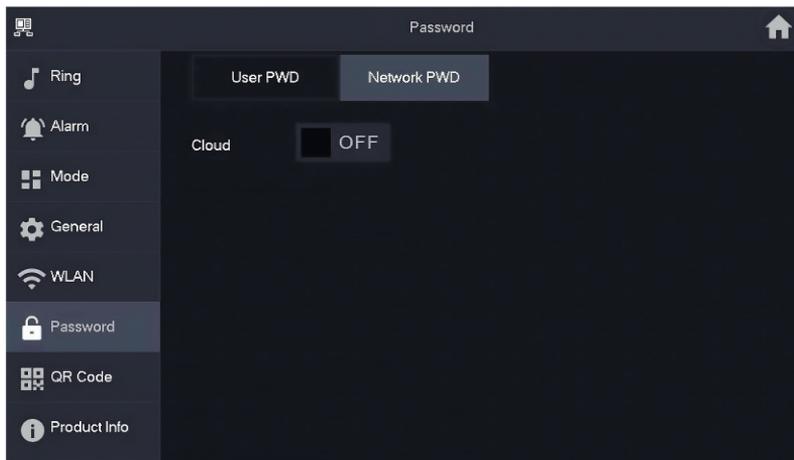
Depois de a WLAN ter sido ligada e conectada, pode introduzir um Definir o endereço IP.

Recomendamos que deixe o DHCP ativado.



## Palavra-passe

Ir para «Definições → Palavra-passe → Network PWD (Network PWD) e ativar a função de nuvem aí.



Defina uma palavra-passe e confirme-a. Se desejar, pode também introduzir um endereço de correio eletrónico para o caso de se esquecer da palavra-passe e pretender redefini-la.

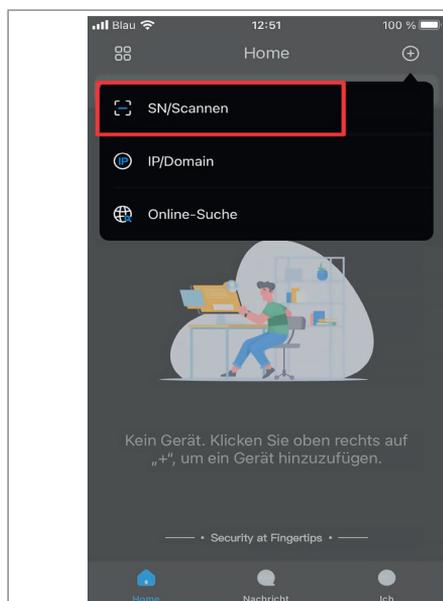
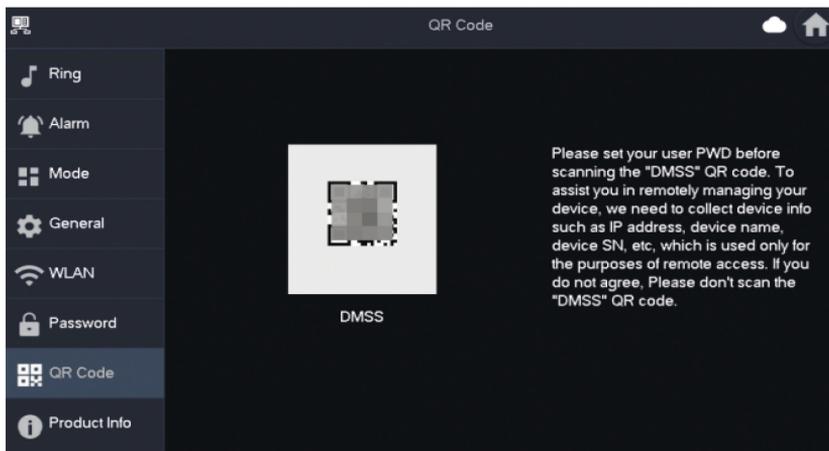


Guardar a palavra-passe com OK.

Uma vez criada a palavra-passe de rede, a estação interior gera automaticamente um código QR que pode ser lido com a aplicação DMSS.

## APP ÚTIL

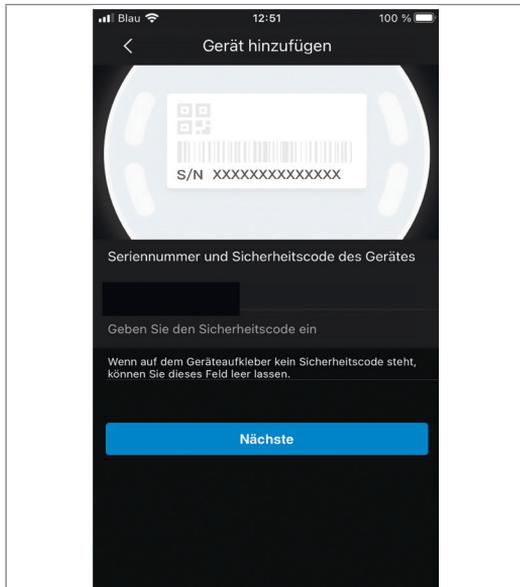
Se não tiver sido criada uma palavra-passe de rede, não é apresentado qualquer código em Código QR. Ir para Definições → Código QR.



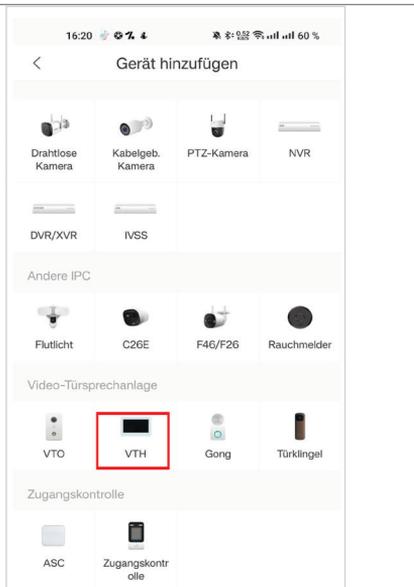
Abra a aplicação e toque no símbolo de mais no canto superior direito. Em seguida, seleccione «SN/Scan».



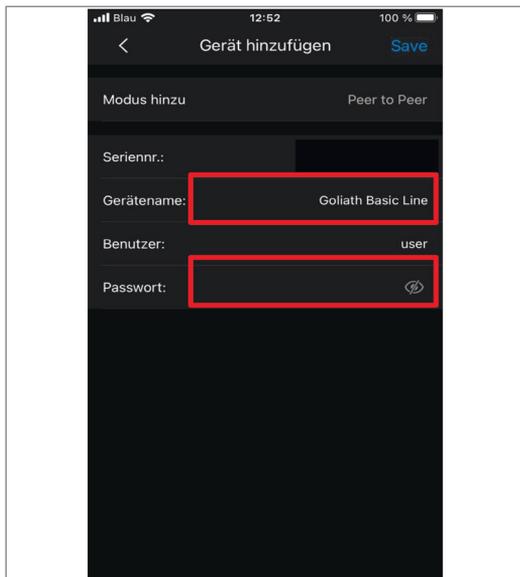
Agora, digitalize o código QR na estação interior.



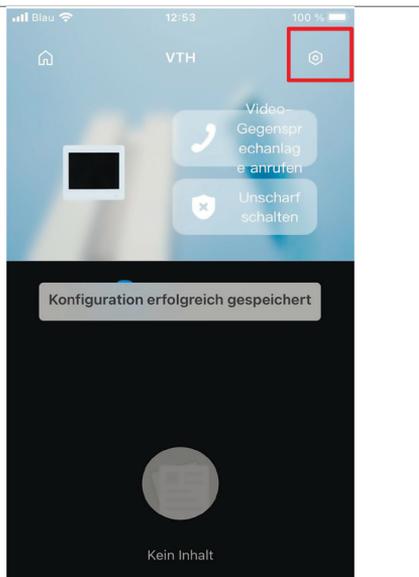
O número de série e outras informações sobre a estação de interior são agora transferidos. De seguida, vá para «Seguinte».



Agora seleccione o tipo de dispositivo que pretende adicionar: «VTH»



Introduza agora o nome do aparelho e a sua palavrappasse de rede. O nome de utilizador é sempre «user». Em seguida, clique em «Guardar».

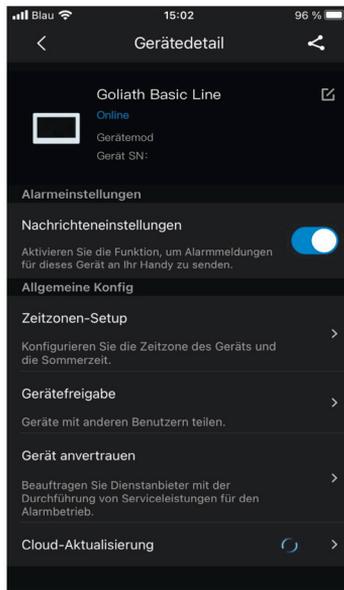


A configuração do seu sistema de intercomunicador de porta está agora concluída.

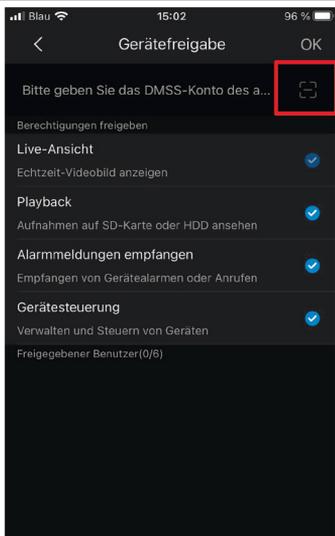
## Libertação do dispositivo



Clique no ícone no canto superior direito.



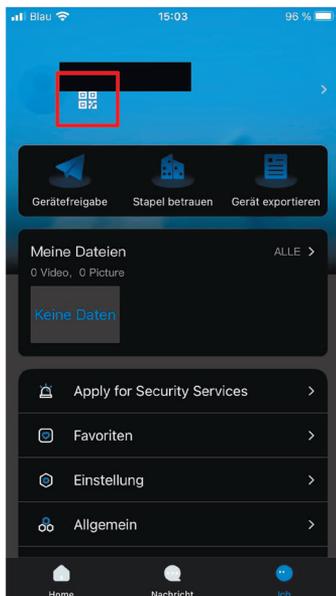
Selecionar «Libertação do dispositivo».



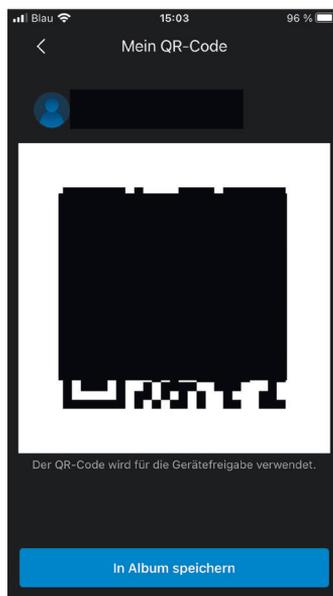
Introduza o endereço de correio eletrónico da conta para a qual pretende partilhar o comunicador ou clique no ícone destacado.



Digitalize o código QR do utilizador para o qual pretende partilhar o sistema.



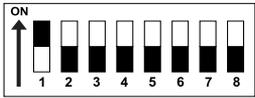
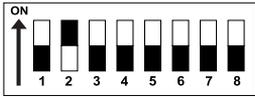
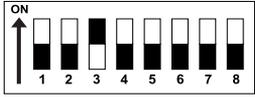
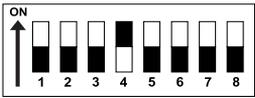
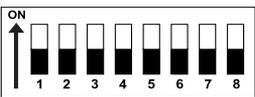
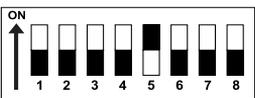
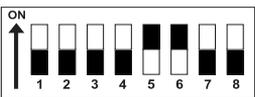
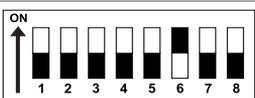
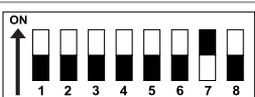
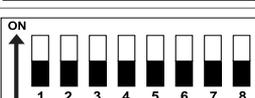
Para apresentar o código QR, aceda à aplicação do utilizador que pretende adicionar e clique em «Eu». Em seguida, clique em o símbolo do código QR.



Digitalize o código QR com o telemóvel do utilizador principal para adicionar o dispositivo. É possível adicionar até 6 dispositivos adicionais para além do utilizador principal.

## DEFINIÇÕES GERAIS DO DIP SWITCH

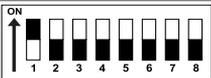
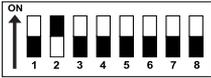
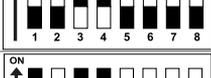
### Definições gerais para os interruptores DIP do posto de controlo:

Geral			
Não.	Interruptor DIP Pos.	Função	Descrição da
DIP 1		Configurar os endereços dos postos de controlo das portas. Máximo de 14 endereços. Consulte a tabela seguinte para obter as definições exactas do endereço.	
DIP 2			
DIP 3			
DIP 4			
DIP 5		Tempo de abertura: 2 segundos	Definições de tempo do comando de abertura de portas
		Tempo de abertura: 4 segundos	
DIP 6		Tempo de abertura: 6 segundos	
		Tempo de abertura: 8 segundos	
DIP 7		<b>ON: NTSC</b> Principalmente utilizado nos EUA, Canadá e Japão	Formato de vídeo
		<b>OFF: PAL</b> Principalmente utilizado na Europa, China e Grã-Bretanha	
DIP 8		<b>ON:</b> A iluminação da placa de identificação está ligada	Iluminação da placa de identificação

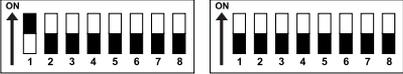
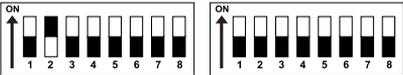
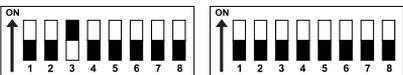
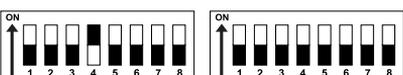
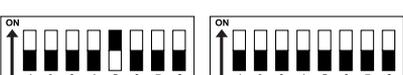
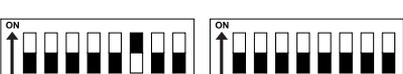
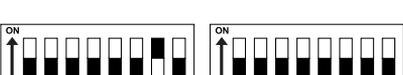
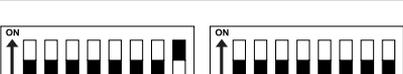
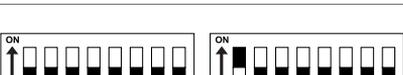
## DEFINIÇÕES GERAIS DO DIP SWITCH

Através dos interruptores DIP podem ser atribuídos, no máximo, 14 endereços para os postos de porta.

Ser definido

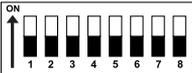
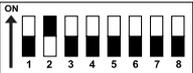
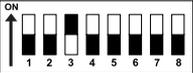
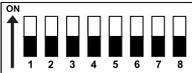
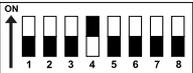
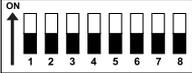
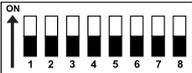
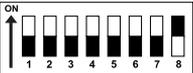
Endereços de postos de porta		
Estação de porta-Endereço	Posição do interruptor DIP	Regra
1		DIP 1 ON
2		DIP 2 ON
3		DIP 1 LIGADO + DIP 2 LIGADO
4		DIP 3 ON
5		DIP 1 LIGADO + DIP 3 LIGADO
6		DIP 2 LIGADO + DIP 3 LIGADO
7		DIP 1 LIGADO + DIP 2 LIGADO + DIP 3 LIGADO
8		DIP 4 ON
9		DIP 1 LIGADO + DIP 4 LIGADO
10		DIP 2 LIGADO + DIP 4 LIGADO
11		DIP 1 LIGADO + DIP 2 LIGADO + DIP 4 LIGADO
12		DIP 3 LIGADO + DIP 4 LIGADO
13		DIP 1 LIGADO + DIP 3 LIGADO + DIP 4 LIGADO
14		DIP 2 LIGADO + DIP 3 LIGADO + DIP 4 LIGADO

## DEFINIÇÕES GERAIS DO DIP SWITCH

Interruptor DIP n.º	DIP Valor do interruptor	Função
1		1
2		2
3		4
4		8
5		16
6		32
7		64
8		128
9		256

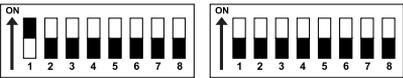
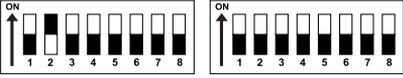
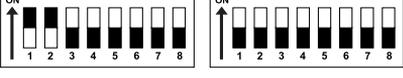
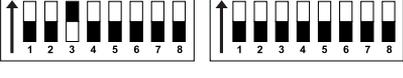
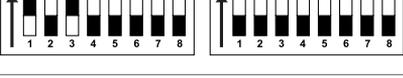
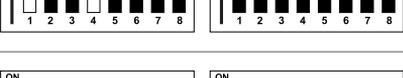
- Os DIP 1 a DIP 12 são utilizados para definir os endereços das estações interiores
- Pode ser definido um máximo de 4094 endereços diferentes
- No quadro que se segue, encontrará os mais importantes Endereços de estações interiores

## DEFINIÇÕES GERAIS DO DIP SWITCH

10	 	512	<ul style="list-style-type: none"> <li>Os DIP 1 a DIP 12 são utilizados para definir os endereços das estações interiores</li> </ul>
11	 	1024	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pode ser definido um máximo de 4094 endereços diferentes</li> </ul>
12	 	2048	<ul style="list-style-type: none"> <li>No quadro que se segue, encontrará os mais importantes Endereços de estações interiores</li> </ul>
13	 	-	<p>DIP 13 para ON se estiver ligada uma câmara HDCVI através de um cabo UTP. Coloque o interruptor DIP em OFF se a câmara estiver ligada através de um cabo coaxial</p>
14	Não utilizado	-	Não utilizado
15	Não utilizado	-	Não utilizado
16	 	-	<p>DIP 16 para ON quando o VTH é uma extensão. Interruptor DIP para OFF se for o VTH principal</p>

# DEFINIÇÕES GERAIS DO DIP SWITCH

## Endereços de estações interiores

Estação interior Endereço	Combinação de interruptores DIP	Interruptor DIP em ON
1		DIP 1
2		DIP 2
3		DIP 1 + DIP 2
4		DIP 3
5		DIP 1 + DIP 3
6		DIP 2 + DIP 3
7		MERGULHO 1+ MERGULHO 2 + MERGULHO 3
8		DIP 4
9		DIP 1 + DIP 4
10		DIP 2 + DIP 4



## TORNAR-SE PARCEIRO!

Se é canalizador ou electricista, contacte-nos.  
e beneficiar das condições do seu concessionário!



Descontos  
de topo



Reembolso



Prazo de  
entrega  
curto